



"شوال منوای حاصلیل رمضان"

(7 Jun 2019/ 3 Syawal 1440H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ
يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ دَعَا إِلَى سُنَّتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ دمولیاکن الله،

سای مپرو دیری سای دان حاضیرین جمعة سکالین اکر کیت سام-سام منیغکتکن
کایمانن دان کتقواءن کفد الله سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن سکالا سوروهنش دان
منجاءوهی سرتا منیغکلکن سکالا لارغثن. سموک کیت دماسوقکن کدالم کولوغن
اورغ-اورغ یغ برتقوی سرتا براولیه کبهاکیاءن هیدوف ددنیا دان کسجهتراءن یغ ابادی
داخیره کلک. منبر هاری این اکن ممبیچاراکن خطبة یغ برتاجوق: "شوال منوای حاصلیل
رمضان".

مسلمین یغ دکاسیھی سکالین،

بولن رمضان المبارڪ بارو سهاج برلالو ڦرڪي دغن منيڪلڪن سريبو ڪنغن مانيس. ددالم بولن يڄ موليا اين ڪيت تله منداقت بايق علمو، تَرْبِيَّةٌ، فلسفه دان حڪمه. ڪيني ڪيت ملغڪه ڪبولن شوال، بولن ڪ-10 دالم ڪاليندر هجرة. بولن ڪمناغن ستروسن بولن ڦرسديان مڱهادڦي عباده حاج دبولن ذو الحجة. اف سهاج بنتوق عباده يڄ ڪيت لاکوڪن، تيدق لاءين توجوانن ملائينڪن اونتوق منجادي همبا الله يڄ برتقوى سفرتي يڄ دفرمانڪن الله دالم سورة البقرة ايات 183:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

مقصودن: "واهاي اورغ يڄ برايمان، دواجبڪن اتس ڪامو برڦواسا سباڪايمان دواجبڪن اتس اورغ سبلوم ڪامو اڪر ڪامو برتقوى".

سيدغ حاضرين يڄ دمولياڪن الله،

ڪتاهوءيله بهاواسن توجوان عيد الفطري اداله اونتوق ڪمبالي ڪڦد فطره. سفرتي بايي يڄ بارو دلاهيرڪن، صفتش سوچي، برسيه تنفا دوسا. اين برلاڪو منروسي ڦروسيس تربيه يڄ ڪيت لالوئي سفنچغ رمضان.

سڪالا عباده دان ڪباحيقن يڄ دڪرچڪن دالم بولن رمضان بوليه دعبارتڪن سفرتي ممباحق سڪڦيغ تانه ڪوسوغ. دڪمبور، دباح، دتنام بنيه لالو دسيرم دان دجاڪ دغن راڦي. سواجرث، جڪ بنيه يڄ دجاڪ تلتي دري اول هيڻڪ اخير، ڦستي دغن ايدين

الله تر حاصيالله تانمن يڭ بر كوالييتي. بكي توله سكاللا فنت لله ﴿lelah﴾ سفنجغ رمضان داقت كيت تواي حاصيلش دالم بولن شوال اين.

نامون كادغكاللا سباليقش قوللا تر جادي. برلابوهش رمضان ساءوله-اوله منوتوف تيراي عملن. سبلوم اين، كيكيه منوناين صلاة سنة تراويح دالم هاري، نامون كيني اد سستغه كيت يڭ كمبالي مليغه-ليغهكن صلاة فرض. كتيك رمضان، القرءان دختم بر كالي-كالي، نامون دمان كيت ملتقن القرءان كيني؟ عورة سوده فون دجاك سمفورنا سبلوم اين نامون بولن-بولن سلقس رمضان افاكه ماسيه دقدولي؟

سيدغ جماعه يڭ دمولياكن،

فرسوءالنش دسيني، كناف سبهاكين كيت تيدق استقامة دغن عملن يڭ دكرجكن دغن تكون دالم بولن رمضان؟ بارغكالي كأداءن اين بر فونچا دري بيراف سبب. انتاراش:

قرتام: كورغ كأخلاصن

برفواسا دان صلاة سنة تنفا بنر-بنر تاهو دان ماهو. هاش مغيكوت راس تاقي تيدق لاهير دري جيوا. اورغ برفواسا كيت فون برفواسا. تنفا قدولي اونتوق اف دان اونتوق سيافا كيت برفواسا. ادكه اونتوق الله اتاو اونتوق رمضان؟ فارا سَلَفُ الصَّالِحِ فرنه برفسان:

"سبوروق-بوروق قوم ايله يڭ هاش مغنالي الله قد بولن رمضان سهاج".

كدوا: كورغ فرسدپاءن

اومقام ملاهيركن ساورغ فكرجا يڭ ماهير، فرلو منجالني كورسوس، لايهن يڭ برتروسن. بكي توله جوكن مدرسة رمضان. بريذا دغن مريك يڭ برسديا دري اسفيك سفيريتوال،

فيزيکل دان مینتل. مریک این اکن لویه موده معھیاتی رمضان دان اخیرث منجادی کرادوان یغ لوار بیاسا. مریک برقواسا ظاهر دان باطن سهیغک برجای مندیدیق عقل دان منوندوقکن هاوا نفسو. سبالیقش فلاجر یغ تیدق برسدیا، سوکر سکالی برجای.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الهی،

مومینتوم ﴿momentum﴾ فچوتن عمل تیدق بویه برهنتی دکاریس رمضان. ای فرلو دحرمتی دان دمویاکن سبلوم، سماس دان سلقسش. بوکن عبارت فلنچوغ یغ ماسوق کمسجد لثکف برتودوغ دان برجوبه. اوسای کلوار، دتغکل سموث. تیاد چارا لاین باکی مغانسی کفینچغن این ملاءینکن دغن کمبالی مگیکوت فراتورن توهن. سفرتی فرمان الله دالم سورة هود آیات 112:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

فَأَسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

مقصودش: "اولیه ایت، هندقله اشکاو ﴿واهای محمد﴾ سنتیاس تفت تکوه دأتس جالن یغ بتول سباکایمان یغ دفرینتهکن کفدامو دان هندقله اورغ یغ روجوع کمبالی کفد کبیرن مگیکوتمو بریوات دمکین دان جاعنله کامو ملمقاوئی باتس حکوم-حکوم الله؛ سسوغکوهش الله مها ملیهت اکن اف یغ کامو کرجاکن".

اولیه کران ایمان مروفاکن پاوا کفد سکالا عملن، ای فرلو دجاج دغن راموان یغ تفت اکثر تیدق سست. اکیندا شوال دان بولن-بولن سلقس این فرلو دسیستمکن دغن بائیق. تیدق هان سیبوق میوسون جدوال رومه تربوک سمات-مات. اقاته لاکئی منچمارین دغن فرکارا یغ دلارغ. جوسترو خطیب ایغین منچادغکن 5 لثکله برایکوت اکثر کیت سنتیاس استقامه ملاکوکن عمل صالح سلقس رمضان:

فرتام: سنتياس بردعاء اكر دبري هداية دان كتكوهن دالم برعمل.

كدوا: مندمشيغي اورغ صالح دان دغن سلالو برادا ددالم مجلس-مجلس علمو.

كتيك: منيتيق برتكن عملن-عملن فرض سقرتي صلاة ليما وقتو دان سكرامغقضاءكن
﴿مغكتيكن﴾ فواسا رمضان يغ تريتغكل.

كامفت: منيتيق برتكن عملن-عملن سنة والاقون سديكيت.

كليما: مولاكن مغحفظ القرءان دان برتروسن ممباچش.

برسبدا نبي ﷺ يغ برمقصود: "عملن يغ فاليج دسوكاءي الله اياه يغ كونسيستن

﴿برتروسن﴾ بيارفون سديكيت."

دالم كسيبون مغوروس حال احوال دنيا، رانچغله ماس سباءيقش. فرمان الله دالم سورة
التوبة ايات 105 يغ برمقصود:

"دان كاتاكنله ﴿واهاي محمد﴾: برعمل له كامو ﴿اكن سكالاي يغ دفرينتهكن﴾، مك
الله دان رسولن سرتا اورغ يغ برايما اكن مليهت اف يغ كامو كرجاكن؛ دان كامو
اكن دكمباليكن كقد ﴿الله﴾ يغ مغتاهوءي فركارا-فركارا يغ غائب دان يغ پات، كمودين
اي منرغكن كقد كامو اف يغ كاموتله كرجاكن."

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ايغته، هاش عبادة يغ دلاكون دغن اخلاص كران الله اكن دنيلاي كلق. فروسييس اين
ممرلوكن فرسيافن يغ منتف، مك رمضانله تمفت لاتيهنش. حاصيلش داقت دليهت دان
دنيلاي سچارا برتروسن منروسي اخلاق موليا دان كسوغكوهن دالم ملاكون اف
سهاج فكرجاءن.

مغاخيري خطبة، كسيمقولن يغ داقت دبوات قد هاري اين اداله:

فرتام: لانيهن يغ دلاكوكن دالم مدرسه رمضان فرلو دتروسكن باكي مغانصيلكن كواليتي تقوى يغ منچاڤاي فياواين القرءان.

كدوا: فرسياڤن برتمو لاكي رمضان يغ اكن داغ فرلو دلاكوكن دري سكارغ اكر كسنت داقت دراس قد هاتي، دليهت قد فريادي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا
بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾

مقصودن: "سسوغكوهش اورغ يغ منكسكن كيقيننش دشن بركات: توهن كامى اياله الله، كمودين مريك تتف تكوه داتس جالن يغ بتول، اكن تورونله ملائكة كشد مريك دري سماس كسماس ﴿دشن ممبري الهام﴾: جاشنله كامو بيمبغ ﴿دري برلاكوش كجادين يغ تيدق باءيق ترهادف كامو﴾ دان جاشنله كامو بردوكچيتا دان تريماله بريتا كمبيرا بهاوا كامواكن براوليه شرك يغ تله دجنجيكن كشد كامو". ﴿سورة فصلة ايات 30﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

(Bulan Jun 2019)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة سكالين،

برتقوبله كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبهر-بهر تقوى. سدريله بهاوا كهيدوفن كيت
ددنيا اين اداله كهيدوفن يغ سمنتارا. اخيرة جواله يغ ككل ابادي. هيتوغله ديرى كيت
سبلوم كيت دهيتوغ دهادفن الله.

هاري اين كيت دافتي سبهاكين اومت اسلام تله جاءوه ترساسر دري جالن كبنرن.

اكلام هان سقدر ريتوال (ritual)، بوكن چارا هيدوف. اينستيتوسي ككلواركائن

سماكين لوغكر. هان كران معجر دنيا، سبهاكين ايوب باف تيدق ممقدوليكن حال

احول استري دان انق-انق. عقبيتش راماي رماج يغ سماكين روسق اخلاق. ماله اد يغ

چمرلغ اكادميك دسكوله، نامون امت مپديهكن سماكين ميسكين ادب.

جوسترو، ايوه کيت باغون دري لینا. امبیلله کسمفتن جمعة یغ برکة این دغن کمبالی
ممبينا کقواتن برمولا دري مسجد. سام سفرتي دزمان ککمیلعن رسول الله ﷺ، ايوه
کيت هیدو فکن مسجد دان ماسو فکن روح مسجد کدالم رومه. سسوغکو هن کيت
اداله سباء یق-باء یق اومه!

سلاءین ایت، کيت جوک دتونوت ملیفت کنداکن عملن دغن ممقربا یقکن صلوات
کأتس جونجوغن بسر بکیندا نبی محمد ﷺ سفرتي فرمان الله دالم سورة الأحزاب
ایات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

"سسوغکو هن الله دان ملائکتش برصلوات کفد نبی (محمد ﷺ) واهای اورغ ۲ یغ
برایمان برصلواتله کامو کفد اش سرتا اوچفکنله سلام سجهترا دغن فجعهرمتن یغ
سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ
وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ
أَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي یغ مها مولیا
سری فادوک باکیندا یغ دفرتوان اکوغ ک-انم بلس، السلطان عبْدُ الله رِعايَةُ الدِّينِ
الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ سُلْطَانَ حَاجِ أَحْمَدُ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ، وكذلك مولانا توان

يغ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس يغ دفتوا
نكري فولاو فينغ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.